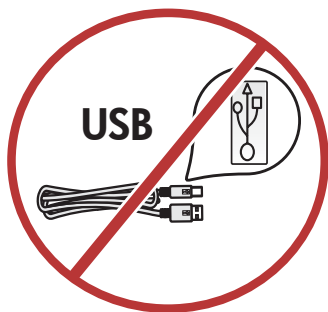
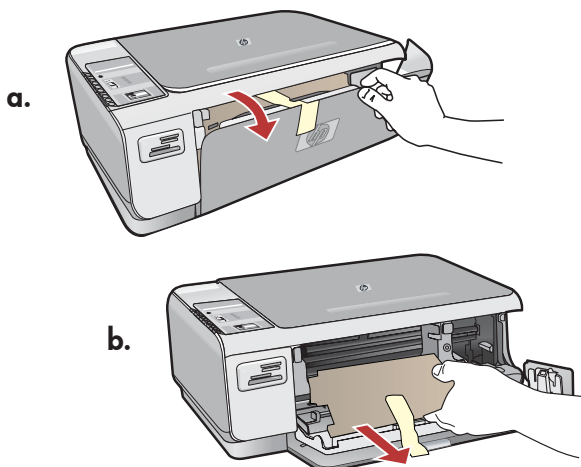


1



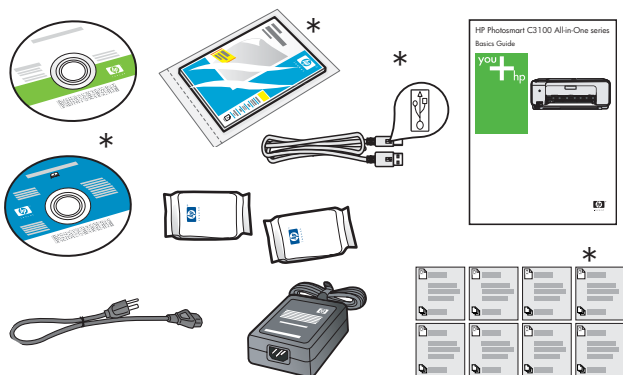
- SV** **WARNING:** Anslut inte USB-kabeln förrän vid steg 11, så installeras programvaran på rätt sätt.
- FI** **VAROITUS:** Älä liitä USB-kaapelia ennen vaihetta 11, jotta ohjelmisto asentuisi oikein.
- NO** **ADVARSEL:** For å sikre at programvaren installeres riktig må ikke USB-kabelen kobles til før du kommer til punkt 11.
- DA** **ADVARSEL:** For at sikre at softwaren installeres korrekt, skal du først tilslutte USB-kablet i trin 11.

2



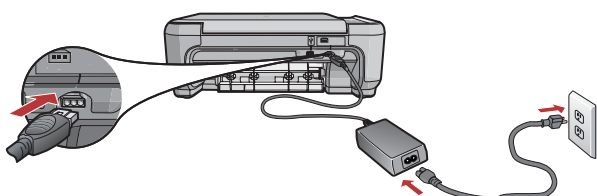
- SV** Sänk både pappersfacket och bläckpatronsluckan.
VIKTIGT: Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.
- FI** Laske sekä paperilokero että tulostuskasettien suojakansi alas.
TÄRKEÄÄ: Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta.
- NO** Senk både papirskuffen og skriverkassettdekslet.
VIKTIG: Fjern all emballasje fra enheten.
- DA** Sænk papirbakken samt dækslet til blækpatronerne.
VIGTIGT: Fjern al emballage fra enheden.

3



- SV** Kontrollera innehållet i lådan. Innehållet kan variera.
* Kan medfölja
- FI** Tarkista pakkauksen sisältö. Pakkauksen sisältö voi poiketa kuvasta. * Kuuluu mahdollisesti toimitukseen
- NO** Kontroller at innholdet i esken stemmer. Innholdet i esken kan variere.
*Kan være inkludert
- DA** Kontroller kassens indhold. Indholdet kan variere.
*Kan være inkluderet

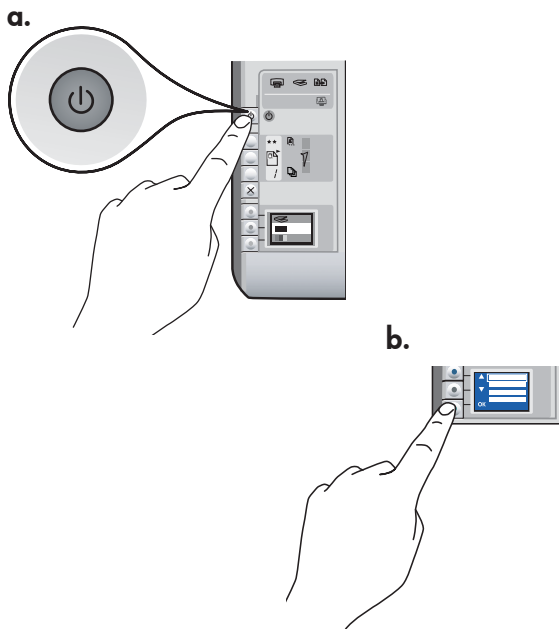
4



- SV** Anslut strömsladden och adaptern.
- FI** Liitä virtajohto ja verkkolaite.
- NO** Koble til strømledningen og adapteren.
- DA** Tilslut netledningen og adapteren.



5



SV

- a Tryck på **På** och invänta meddelandet där du ombeds att välja språk.
b Ange språk genom att välja ett språk, trycka på **OK** och bekräfta. Välj ett land, tryck på **OK** och bekräfta.

FI

- a Paina **Virta** ja odota kielikehotetta.
b Aseta kieli valitsemalla se, painamalla **OK** ja vahvistamalla valintasi. Valitse maa tai alue, paina **OK** ja vahvista valintasi.

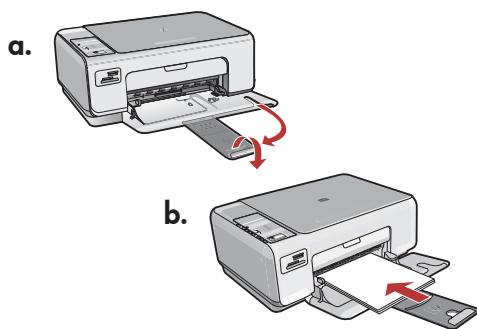
NO

- a Trykk på **På** og vent på spørsmål om språk.
b Velg ønsket språk, trykk på **OK** og bekreft. Velg land/region, trykk på **OK** og bekreft.

DA

- a Tryk på **Tændt** og vent for at vælge sprog.
b Vælg det relevante sprog, tryk på **OK** og bekræft. Vælg land/region, tryk på **OK** og bekræft.

6



SV

- Dra ut stödet för pappersfacket och lägg i vanligt vitt papper. Tryck på **OK**.

FI

- Vedä lokeron jatke ulos ja lisää lokeroon tavallista valkoista paperia. Paina **OK**.

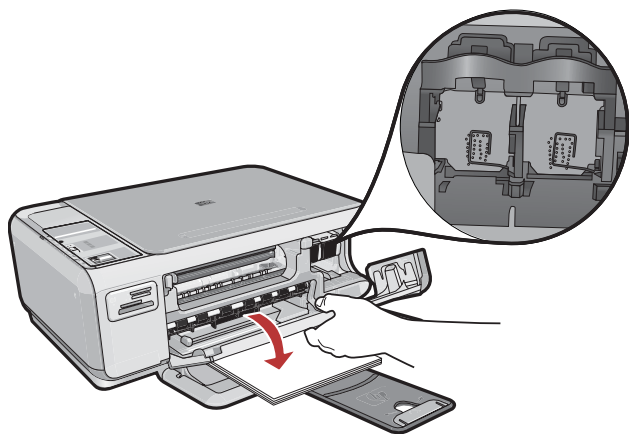
NO

- Trekk ut forlengeren, og legg i vanlig hvitt papir. Trykk på **OK**.

DA

- Træk bakkeforlængerens ud, og ilæg almindeligt hvidt papir. Tryk på **OK**.

7



SV

- Öppna bläckpatronsluckan. Kontrollera att skrivarvagnen flyttas till höger. Om den inte flyttas till höger stänger du av enheten och slår på den igen.
VIKTIGT: Enheten måste vara påslagen när bläckpatronerna sätts i.

FI

- Avaa tulostuskasettien suojakansi. Varmista, että tulostuskasettivaunu siirtyy oikealle. Ellei vaunu siirry oikealle, katkaise laitteen virta ja kytke se sitten uudelleen.
TÄRKEÄÄ: Laitteen virta pitää kytkeä ennen kasettien asentamista.

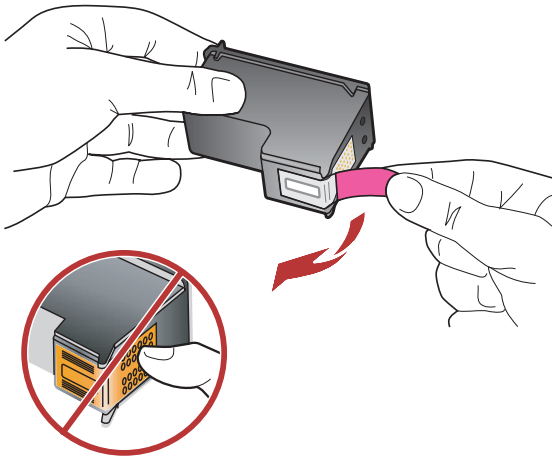
NO

- Åpne skriverkassettdekslet. Kontroller at skriverkassettvognen flyttes til høyre. Hvis den ikke flyttes til høyre, slår du enheten av og på igjen.
VIKTIG: Enheten må være slått på før du setter inn skriverkassetter.

DA

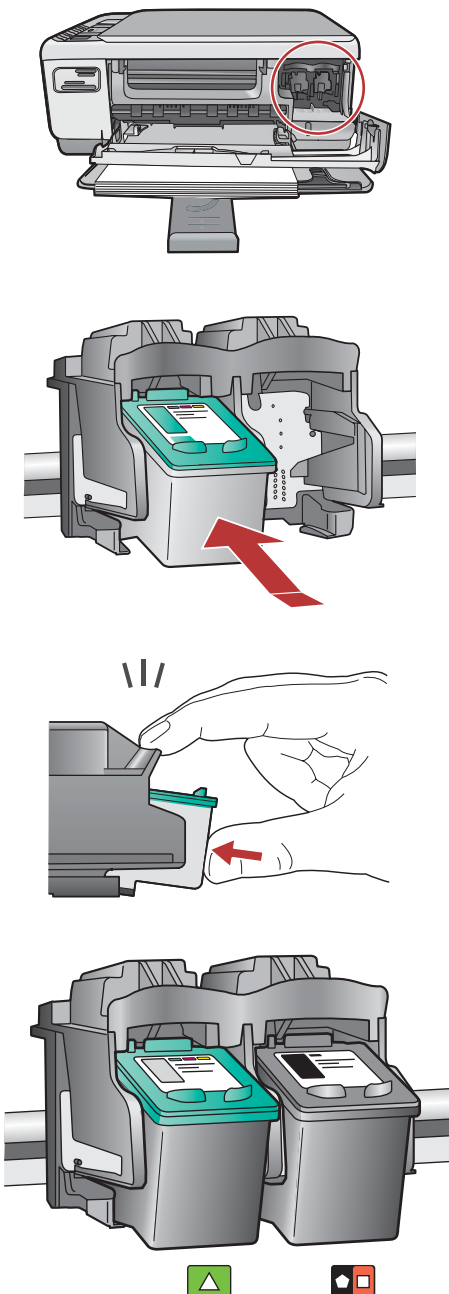
- Åbn dækslet til blækpatronerne. Kontroller, at blækpatronholderen flyttes ud til højre. Hvis holderen ikke flyttes ud til højre, skal du slukke enheden og derefter tænde den igen.
VIKTIGT: Enheden skal være tændt, før du kan sætte blækpatronerne i.

8



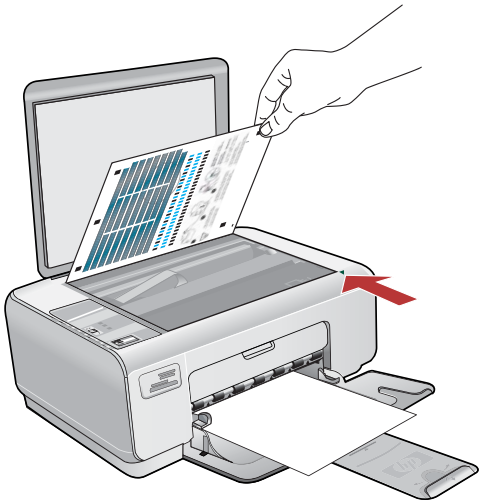
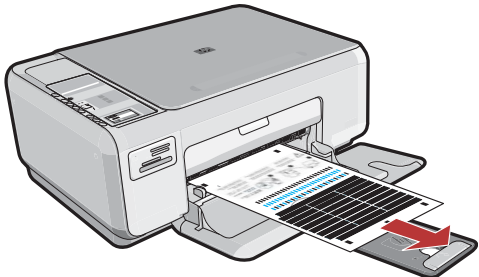
- (SV) Ta bort tejen från båda bläckpatronerna.
FÖRSIKTIGT: Vidrör inte de kopparfärgade kontakterna och teja inte om patronerna.
- (FI) Poista teippi molemmista kaseteista.
VAROITUS: Älä koske kuparinvärisiin kosketinpintoihin äläkä aseta teippejä takaisin paikalleen.
- (NO) Fjern teipen fra begge skriverkassetene.
FORSIKTIG: Ikke ta på de kobberfargede kontaktene eller sett på igjen teipen på skriverkassetene.
- (DA) Fjern tapen fra begge blækpatroner.
FORSIGTIG: Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter, og sæt ikke tapen på blækpatronerne igen.

9



- (SV) a Håll bläckpatronerna med HP-logotypen uppåt.
b Sätt i bläckpatronen med **tre färger** i den **vänstra platsen** och den **svarta** bläckpatronen i den **högra platsen**.
Tryck in bläckpatronerna **med fast hand** tills de **snäpper på plats**.
- (FI) a Tartu kasetteihin niin, että HP-logo on ylöspäin.
b Aseta **kolmivärinen** kasetti **vasempaan kasettipaikkaan** ja **musta** kasetti **oikeaan kasettipaikkaan**.
Paina kasetteja **varovasti**, kunnes ne **napsahtavat paikoilleen**.
- (NO) a Hold skriverkassetene med HP-logoen vendt oppover.
b Sett inn den **trefargers** skriverkassetten i **venstre spor** og den **svarte** skriverkassetten i **høyre spor**.
Skyv skriverkassetene inn med et **fast trykk** til de **knepper på plass**.
- (DA) a Hold blækpatronerne, så HP-logoet vender opad.
b Sæt den **trefarvede** blækpatron i den **venstre holder** og den **sorte** blækpatron i den **højre holder**.
Skub blækpatronerne **helt** ind, indtil de **klikker på plads**.

10a



- SV** a Stäng bläckpatronsluckan.
VIKTIGT: Kontrollera att du har fyllt på papper i facket och vänta några minuter medan inriktningssidan skrivs ut.
b Öppna locket. Placera inriktningssidan med framsidan nedåt och överkanten mot glasets främre högra hörn. Stäng luckan.
c Tryck på **OK**.
- FI** a Sulje tulostuskasettien suojakansi.
TÄRKEÄÄ: Varmista, että paperilokerossa on paperia. Odota muutama minuutti, että laite tulostaa kohdistussivun.
b Nosta kansi. Aseta kohdistussivun yläreuna kuvapuoli alaspäin lasin oikeaan etukulmaan. Sulje kansi.
c Paina **OK**-painiketta.
- NO** a Lukk skriverkassettdekslet.
VIKTIG: Kontroller at du har lagt papir i skuffen, og vent noen minutter til justeringssiden blir skrevet ut.
b Løft dekslet. Legg justeringssiden med utskriftssiden ned og øverste kant i høyre fremre hjørne på glassplaten. Lukk dekslet.
c Trykk på **OK**.
- DA** a Luk dækslet til blækpatronerne.
VIGTIGT: Læg papir i bakken, og vent et par minutter, mens justeringssiden udskrives.
b Løft dækslet. Læg justeringssiden med forsiden nedad i forreste højre hjørne på glaspladen. Luk dækslet.
c Tryk på knappen **OK**.

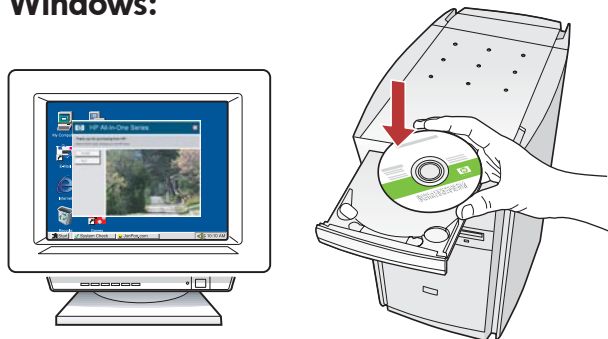
10b



- SV** Om du vill applicera textetiketter på kontrollpanelen använder du **etikettarket för ditt språk** enligt anvisningarna.
- FI** Jos haluat lisätä laitteen ohjauspaneeliin tekstitarroja, ota esiin **kielitarra-arkki** ja noudata kiinnitysohjeita.
- NO** Når du skal sette tekstetiketter på kontrollpanelet, finner du frem **arket med språketiketter** og følger instruksjonene for å sette dem på.
- DA** Find **arket med sprogetiketter**, og følg vejledningen for at sætte etiketterne på kontrolpanelet.

11a

Windows:



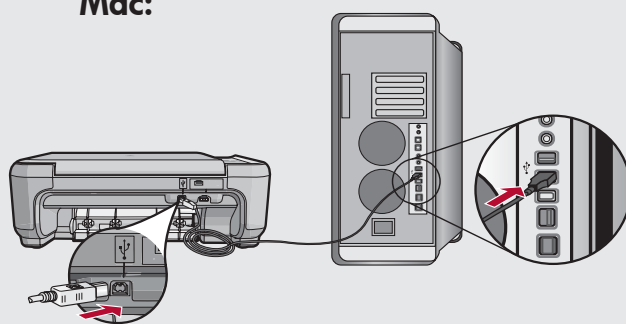
SV **Windows:** Starta datorn, logga in om det behövs och invänta att skrivbordet visas. Sätt in den **gröna** CD:n och följ anvisningarna på skärmen.
VIKTIGT: Om startbilden inte visas dubbelklickar du på **Den här datorn**, **CD-ROM**-ikonen med HP-logotypen och sedan på **setup.exe**.

FI **Windows:** Käynnistä tietokone, kirjaudu tarvittaessa sisään ja odota, että työpöytä tulee näyttöön. Aseta **vihreä** CD-levy tietokoneeseen ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.
TÄRKEÄÄ: Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta, kaksoisnapsauta **CD-ROM**-kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten **setup.exe**-kuvaketta.

NO **Windows:** Slå på datamaskinen, logg deg på hvis det kreves, og vent til skrivebordet vises. Sett inn den **grønne** CD-en og følg instruksjonene på skjermen.
VIKTIG: Hvis oppstartskjermbildet ikke vises, dobbeltklikker du i tur og orden på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet med HP-logoen og **setup.exe**.

DA **Windows:** Tænd computeren, log om nødvendigt på, og vent, indtil skrivebordet vises. Isæt den **grønne** cd, og følg vejledningen på skærmen.
VIGTIGT: Hvis startskærbilledet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på **cd-rom**-ikonet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

Mac:



SV **VIKTIGT:** Köp en USB-kabel separat om sådan inte medföljer.

Mac: Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One och därefter till en USB-port på datorn.

FI **TÄRKEÄÄ:** Osta USB-kaapeli erikseen, jos se ei kuulu toimitukseen.

Mac: Kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

NO **VIKTIG:** Kjøp en USB-kabel separat hvis den ikke følger med.

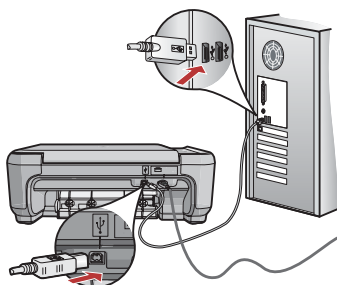
Mac: Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten og deretter til en USB-port på datamaskinen.

DA **VIGTIGT:** Køb et separat USB-kabel, hvis det ikke er inkluderet.

Mac: Slut USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.

11b

Windows:



SV **VIKTIGT:** Köp en USB-kabel separat om sådan inte medföljer.

Windows: När uppmaningen visas ansluter du USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One och därefter till en USB-port på datorn.

FI **TÄRKEÄÄ:** Osta USB-kaapeli erikseen, jos se ei kuulu toimitukseen.

Windows: Kun USB-kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

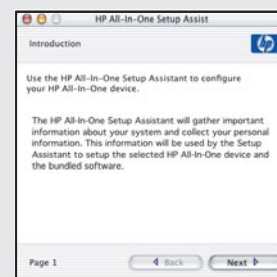
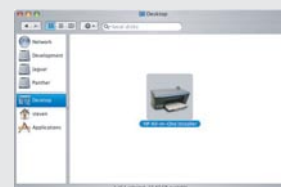
NO **VIKTIG:** Kjøp en USB-kabel separat hvis den ikke følger med.

Windows: Når USB-meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten og deretter til en USB-port på datamaskinen.

DA **VIGTIGT:** Køb et separat USB-kabel, hvis det ikke er inkluderet.

Windows: Når du bliver bedt om det, skal du slutte USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.

Mac:



SV **Mac:** Sätt in den **gröna** CD:n. Dubbelklicka på symbolen för **HP All-in-One-installationsprogrammet**. Följ anvisningarna på skärmen.

FI **Mac:** Aseta **vihreä** CD-levy tietokoneeseen. Kaksoisosoita **HP All-in-One Installer**-symbolia. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

NO **Mac:** Sett inn den **grønne** CD-en. Dobbeltklikk på ikonet **HP All-in-One Installer**. Følg instruksjonene på skjermen.

DA **Mac:** Isæt den **grønne** cd. Dobbeltklik på ikonet for **HP All-in-One Installer**. Følg vejledningen på skærmen.

12 Windows:

SV **Windows:** Installera programmet genom att följa anvisningarna på skärmen.

FI **Windows:** Asenna ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

NO **Windows:** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av programvaren.

DA **Windows:** Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre softwareinstallationen.

Mac:

SV **Mac:** Stäng fönstret **Setup Assistant**.

FI **Mac:** Suorita **Setup Assistant** (Käyttöönottoapuri) -ikkunassa esitetyt vaiheet.

NO **Mac:** Fullfør skjermbildet **Setup Assistant** (Installeringsassistent).

DA **Mac:** Færdiggør skærmbilledet **Setup Assistant** (Installationsassistent).

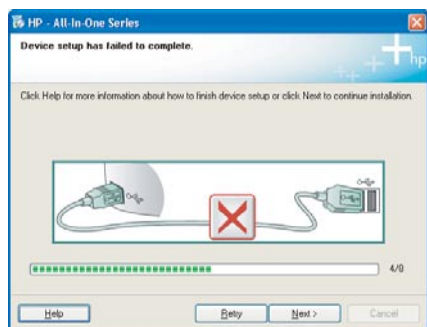


SV **Problem:** (Endast Windows) Ingen uppmaning om att ansluta USB-kabeln visades.
Åtgärd: Stäng alla fönster. Ta ut och sätt tillbaka den **gröna** Windows-CD:n för HP All-in-One. Se steg 11.

FI **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön ei tule ikkunaa, jossa kehoitetaan liittämään USB-kaapeli.
Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Poista HP All-in-One -laitteen **vihreä** CD-levy tietokoneesta ja aseta se sitten uudelleen tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheessa 11.

NO **Problem:** (Kun Windows) Du så ikke meldingen om å koble til USB-kabelen.
Handling: Avbryt alle skjermbilder. Ta ut og sett deretter inn igjen den **grønne** HP All-in-One Windows-CD-en. Se punkt 11.

DA **Problem:** (Kun Windows) Du har ikke set det skærmbillede, hvor du blev bedt om at tilslutte USB-kablet.
Handling: Luk alle skærmbilleder. Tag den **grønne** HP All-in-One-cd ud, og sæt den i igen. Se trin 11.



SV **Problem:** (Endast Windows) Ett fönster med ett meddelande om att **installationen av enheten misslyckades** visas.
Åtgärd: Koppla ur enheten och koppla in den igen. Kontrollera alla anslutningar. Kontrollera att USB-kabeln är ansluten till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se steg 11.

FI **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön tulee **Device Setup Has Failed To Complete** (Laitteen asentaminen ei onnistu) -ikkuna.
Ratkaisu: Irrota laitteen virtajohto ja kytke se uudelleen. Tarkista kaikki liitännät. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai USB-keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Lisätietoja on vaiheessa 11.

NO **Problem:** (Kun Windows) Skjermbildet **Device Setup Has Failed To Complete** (Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført) vises.
Handling: Koble fra enheten, og koble den deretter til igjen. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en USB-hub uten strømforsyning. Se punkt 11.

DA **Problem:** (Kun Windows) Skærmbilledet **Enhedsopsætning blev ikke fuldført** vises.
Handling: Tag stikket til enheden ud, og sæt det i igen. Kontroller alle tilslutninger. Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm. Se trin 11.

(SV)

Problem: (Windows) Microsoft-fönstret Lägg till maskinvara visas.
Åtgärd: Stäng alla fönster. Koppla ur USB-kabeln och sätt in den **gröna** CD:n för HP All-in-One. Se steg 11.

(FI)

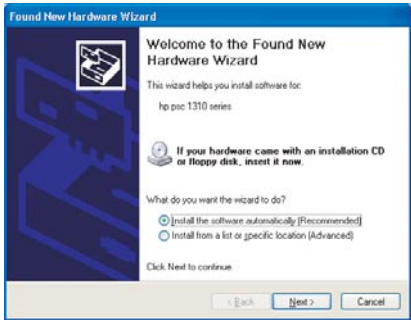
Ongelma: (Windows) Microsoftin Lisää laite -ikkuna tulee näyttöön.
Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten HP All-in-One -laitteen **vihreä** CD-levy tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheessa 11.

(NO)

Problem: (Windows) Microsoft-skjermbildet Legg til maskinvare vises.
Handling: Avbryt alle skjermbilder. Trekk ut USB-kabelen og sett deretter inn den **grønne** HP All-in-One-CD-en. Se punkt 11.

(DA)

Problem: (Windows) Microsoft-skærm billedet Tilføj hardware vises.
Handling: Luk alle skærm billeder. Tag USB-kablet ud, og isæt den **grønne** HP All-in-One-cd. Se trin 11.



(SV)

Ikonernas betydelse

(FI)

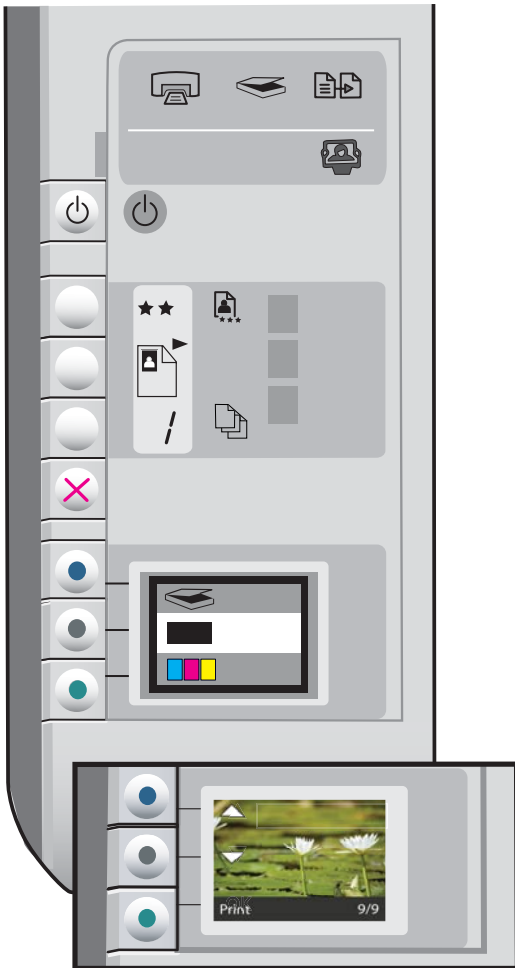
Kuvakkeiden selitykset

(NO)

Ikonforklaring

(DA)

Ikonoversigt



⏻	På Virta	På Tændt
**	Kvalitet Laatu	Kvalitet Kvalitet
📄	Storlek Koko	Størrelse Størrelse
/	Kopior Kopiomäärä	Eksemplarer Kopier
⊗	Avbryt Peruuta	Avbryt Annuller
📄	Skanna Skannaa	Skann Scan
■	Kopiera svart Kopioi musta	Kopier svart Kopier sort
🌈	Kopiera färg Kopioi väri	Kopier farge Kopier farve
●	Nästa foto Seuraava valokuva	Neste foto Næste foto
●	Föregående foto Edellinen valokuva	Forrige foto Forrige foto
●	Skriv ut foto Tulosta valokuva	Skriv ut foto Udskriv foto

